

Names of Principal Taíno Villages of Puerto Rico

Nombres de Yucayeques Taínos Principales de Borikén



Abacoa. Region of Abacoa river, (Río Grande of Arecibo), territory of chieftain Arasibo.

Abeyno. Zone of the actual municipality of Salinas and surrounding areas.

Aymaco. Territory of chieftain Aymamón. Located in the Northeast, near Culebrinas river.

Aymanio. Village of chieftain Yuisa near Río Grande of Loíza.

Bayamón. In this region, various chieftains ruled: Bayman in Santa Rosa, Guamany, Poligro and possibly Majagua.

Bieke. Island where the Caribe chieftains, Casimar and Yaureybo, had their villages.

Cayniabón. Territory at the margins of the river, ruled by chieftain Canóbana.

Daguao. Region south of the Island, ruled by a chieftain with the same name who in July of 1515 rose against the Spaniards.

Guajataca. Region of Guataca on the Northeast of the Island where chieftain Mabodomaca had his village. **Guayama.** Territory of chieftain Guamaní, Guayama and/or Guamanique.

Guaynabo. Ruled by chieftain Mabó.

Guaynia. Name of the village of chieftain Agueybana somewhere in the territory of the municipality of Guayanilla. The name means: place of water.

Jatibonico. Region actually occupied by the municipalities of Aibonito, Barranquitas and Orocovis. The name is derived from Jatibonicu, from which Aibonito was derived.

Jayuya. The numerous objects and indigenous petroglyphs found in this place, marked the importance of the same.

Jumacao. Ruled by Maco, Macao or Jumacao, region to the Southeast of Puerto Rico.

Otoa. The name means: "place of tall mountains". *O* for mountain, *t* for tall, *o* for mountain and *ao* for *coa* of place. The name Utuado is derived from this name, place ruled by the valiant chieftain Guarionex.

Sibuco. Region of the Cibuco river, ruled by chieftain Guacabo.

Toa. Territory at the margins of Toa river (La Plata), ruled by chieftain Aramaná.

Turabo. The Valley of Turabo, ruled by chieftain Caguax. Place of the municipalities of Caguas and Gurabo.

Yagueca. Region that covered the territories of the actual municipalities of Añasco and Mayaguez. It's ruler was chieftain Urayoán.

Abacoa. Region del río Abacoa, (Río Grande de Arecibo), territorio del cacique Arasibo.

Abeyno. Zona del actual municipio de Salinas y áreas circundantes. **Aymaco.** Territorio del cacique Aymamón. Localizado en el noroeste, cerca del río Culebrinas.

Aymanio. Yucayeque de la cacica Yuisa en las cercanías del Río Grande de Loíza.

Bayamón. En esta region regían varios caciques: Bayman en Santa Rosa, Guamany, Poligro y posiblemente Majagua.

Bieke. Isla en donde los caciques caribes, Casimar y Yaureybo tenían su yucayeque.

Cayniabón. Territorio en las márgenes del río, regidas por el cacique Canóbana.

Daguao. Lugar en el sureste de la Isla, regido por un cacique de igual nombre que en julio de 1515 se rebeló en contra de los españoles.

Guajataca. Region de Guataca en el noroeste de la Isla en donde tenía el cacique Mabodomaca su yucayeque. **Guayama.** Territorio del cacique Guamaní, Guayama y/o Guamanique. **Guaynabo.** Regida por el cacique Mabó.

Guaynía. Nombre del poblado del cacique Agueybana en algún lugar en el territorio del municipio de Guayanilla. El nombre significa: lugar de agua.

Jatibonico. Region ocupada actualmente por los Municipios de Aibonito, Barranquitas y Orocovis. Es corrupción de Jatibonicu, del que se deriva el de Aibonito.

Jayuya. Los numerosos objetos y petroglifos indígenas encontrados en el lugar, sugieren la importancia del mismo.

Jumacao. Regida por Maco, Macao o Jumacao, region al sureste de Puerto Rico.

Otoao. El nombre significa: “lugar de altas montañas”. *O* por montaña, *t* por altas, *o* por montaña y *ao* por *coa* de lugar. De este se deriva el nombre de Utuado, lugar en donde regía el valiente cacique Guarionex.

Sibuco. Region del río Cibuco regida por el cacique Guacabo.

Toa. Territorio en las márgenes del río Toa (La Plata), regidas por el cacique Aramaná.

Turabo. El Valle del Turabo, donde regía el cacique Caguax. Lugar en que se encuentran los municipios de Caguas y Gurabo.

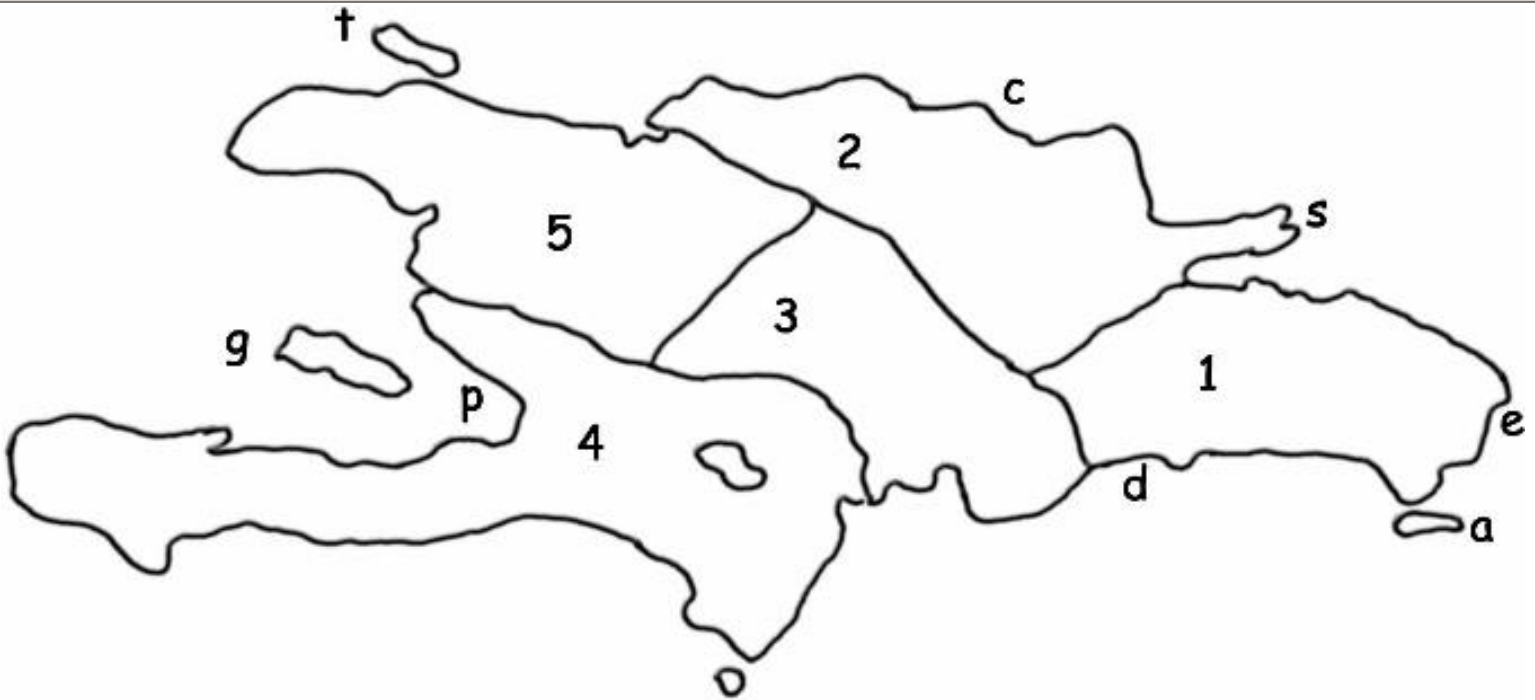
Yagueca. Region que comprendía los territorios de los actuales municipios de Añasco y Mayaguez. Era su régulo, el cacique Urayoán.

MAJOR VILLAGES OF HISPAÑOLA

At the time of the conquest, there were five principal villages, composed of numerous subvillages.

Principal village	Chieftain	Subvillages
1. Higüey	Cayacoa	21
2. Magua	Guarionex	21
3. Maguana	Caonabó	21
4. Jaragua	Bojekio	26
5. Marien	Guacanagarix	14

The most populated village was Magua. A subvillage on the East, ruled by Mayobanex, was inhabited by the Ciguayos and the Macoriges people. The largest ceremonies were celebrated in Jaragua, which was governed by the aristocratic governing class.



MAP OF THE VILLAGES / MAPA DE CACICAZGOS

- | | |
|--|--|
| a. Isla Saona
c. Cabo Macoris
d. Santo Domingo
e. Cabo Engaño | g. Isla Guanabo
p. Port au Prince
s. Samaná
t. Isla Tortuga |
|--|--|

CACICAZGOS EN LA ESPAÑOLA

Para la época de la conquista existían cinco principales cacicazgos, compuestos por numerosos subcacicazgos.

Cacicazgo	Cacique	Subcacicazgos
1. Higüey	Cayacoa	21
2. Magua	Guarionex	21
3. Maguana	Caonabó	21
4. Jaragua	Bojekio	26
5. Marien	Guacanagarix	14

El cacicazgo más poblado lo era Magua. En un subcacicazgo en este, regido por Mayobanex, habitaban los indios ciguayos y los macoriges. En Jaragua se celebraban las más grandes ceremonias e imperaba el trato aristocrático.